

# КОМИСИЯ

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16 април 2007 година

за установяване на нови ветеринарни сертификати за въвеждане на живи животни, сперма, ембриони, яйцеклетки и продукти от животински произход в Общността съгласно решения 79/542/ЕИО, 92/260/ЕИО, 93/195/ЕИО, 93/196/ЕИО, 93/197/ЕИО, 95/328/ЕО, 96/333/ЕО, 96/539/ЕО, 96/540/ЕО, 2000/572/ЕО, 2000/585/ЕО, 2000/666/ЕО, 2002/613/ЕО, 2003/56/ЕО, 2003/779/ЕО, 2003/804/ЕО, 2003/858/ЕО, 2003/863/ЕО, 2003/881/ЕО, 2004/407/ЕО, 2004/438/ЕО, 2004/595/ЕО, 2004/639/ЕО и 2006/168/ЕО

(нотифицирано под номер С(2007) 1622)

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/240/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за внос и търговия в рамките на Общността с дълбоко замразена сперма от животни от рода на едрия рогат добитък <sup>(1)</sup>, и по-специално член 11, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 89/556/ЕИО на Съвета от 25 септември 1989 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията в рамките на Общността и вноса от трети страни на ембриони от домашни животни от рода на едрия рогат добитък <sup>(2)</sup>, и по-специално член 10, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни животни <sup>(3)</sup>, и по-специално член 16, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 90/429/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за

внос и търговия в рамките на Общността със сперма от животни от рода на свинете <sup>(4)</sup>, и по-специално член 10, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. за ветеринарно-санитарните изисквания при пускането на пазара на аквакултури и продукти от тях <sup>(5)</sup>, и по-специално член 21, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания относно търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специалните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО <sup>(6)</sup>, и по-специално член 17, параграф 2, точка б) от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека <sup>(7)</sup>, и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека <sup>(8)</sup>, и по-специално член 29, параграф 6 и член 32 от него,

<sup>(1)</sup> ОВ L 194, 22.7.1988 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Решение 2006/16/ЕО на Комисията (ОВ L 11, 17.1.2006 г., стр. 21).

<sup>(2)</sup> ОВ L 302, 19.10.1989 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Решение 2006/60/ЕО на Комисията (ОВ L 31, 3.2.2006 г., стр. 24).

<sup>(3)</sup> ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 42. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО на Съвета (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 352).

<sup>(4)</sup> ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 62. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

<sup>(5)</sup> ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003.

<sup>(6)</sup> ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Директива 2004/68/ЕО (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 319).

<sup>(7)</sup> ОВ L 18, 23.1.2003 г. стр. 11.

<sup>(8)</sup> ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2007/2006 на Комисията (ОВ L 379, 28.12.2006 г., стр. 98).

като взе предвид Директива 2004/68/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за определяне на ветеринарно-санитарните правила за внос и транзит в Общността на някои живи копитни животни, за изменение на директиви 90/426/ЕИО и 92/65/ЕИО и за отмяна на Директива 72/462/ЕИО <sup>(1)</sup>, и по-специално член 13, параграф 1, буква д) от нея,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация <sup>(2)</sup>, и по-специално член 14 от него,

като има предвид, че:

- (1) Ветеринарните и здравните сертификати, които се изискват от законодателството на Общността за въвеждането на живи животни, сперма, ембриони, яйцеклетки и продукти от животински произход в Общността, в момента се изготвят по множество различни графични модели, определени в десетки фрагментарни разпоредби. Въпреки различното графично представяне, съдържанието на сертификатите като цяло е идентично от гледна точка на информацията, която трябва да се представи. Използването на сертификатите от органите на трети страни би било много по-лесно, ако съществуващите образци се уеднаквят.
- (2) Освен това, уеднаквяването е задължително за ефективната компютърна обработка на сертификатите в рамките на системата, въведена с Решение 2003/623/ЕО на Комисията от 19 август 2003 г. относно разработването на интегрирана компютризирана ветеринарна система, наречена TRACES <sup>(3)</sup>.
- (3) Уеднаквяването ще улесни и ускори административните процедури на границата, тъй като чрез него автоматично ще се предават данните от сертификатите към общите входни ветеринарни документи, въведени с Регламент (ЕО) № 136/2004 на Комисията от 22 януари 2004 г. за определяне на процедурите за ветеринарни проверки на граничните инспекционни пунктове на Общността на продукти, внасяни от трети страни <sup>(4)</sup> и с Регламент (ЕО) № 282/2004 на Комисията от 18 февруари 2004 г. относно установяване на документ за декларирането и за ветеринарните проверки на животни от трети страни и въведени в Общността <sup>(5)</sup>.
- (4) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

1. Представянето на различни ветеринарни и здравни сертификати, необходими за въвеждането на живи животни, сперма, ембриони, яйцеклетки и продукти от животински произход в Общността, както и на сертификати за транзитно преминаване през Общността на продукти от животински произход, се извършва на базата на унифицирани модели на ветеринарни сертификати, включени в приложение I.

2. Част I от посочените в параграф 1 унифицирани модели, по отношение на сведенията за изпратената партида, заменя съответните части от моделите на сертификати, установени в разпоредбите на Общността и посочени в приложение II.

3. В част II от посочените в параграф 1 унифицирани модели, във връзка със сертифицирането от компетентния орган, са посочени удостоверенията за общественото здраве, здравните удостоверения, ветеринарните удостоверения, удостоверенията или декларациите за хуманното отношение към животните, удостоверенията, сведенията, информацията и ветеринарно-санитарните данни, удостоверенията или правилата, свързани с транспортването на животните, специфичните изисквания и ветеринарно-санитарни условия, както са посочени в сертификатите, предвидени в разпоредбите на Общността и посочени в приложение II.

#### Член 2

Ветеринарните и здравните сертификати, в съответствие с установените в разпоредбите на Общността модели, посочени в приложение II, могат да бъдат, освен при последващо изменение, използвани от трета страна.

#### Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 април 2007 година.

За Комисията  
Markos KYPRIANOU  
Член на Комисията

<sup>(1)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 320.

<sup>(2)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Съвета (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> ОВ L 216, 28.8.2003 г., стр. 58.

<sup>(4)</sup> ОВ L 21, 28.1.2004 г., стр. 11.

<sup>(5)</sup> ОВ L 49, 19.2.2004 г., стр. 11. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 585/2004 (ОВ L 91, 30.3.2004 г., стр. 17).

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## Част I: модел за живи животни

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име  Адрес  Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.	
			I.3. Централна компетентна власт			
			I.4. Локална компетентна власт			
	I.5. Получател Име  Адрес  Пощенски код  Тел. №		I.6.			
	I.7. Страна на произхода		ISO код	I.8. Регион на произхода		Код
				I.9. Държава - дестинация		ISO код
						I.10. Регион - дестинация
						Код
	I.11. Място на произхода Име  Адрес Име  Адрес Име  Адрес		Номер на разрешителното  Номер на разрешителното  Номер на разрешителното		I.12.	
	I.13. Място на товарене  Адрес		Номер на разрешителното		I.14. Дата на тръгване  час на тръгване	
I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> Ж.П. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>		I.16. Входящ ГВП в ЕС				
Идентификация: Референция по документацията:		I.17. Номер(а) на CITES сертификата/ите				
I.18. Описание на стоката		I.19. Код на стоката (код SH)		I.20. Количество		
I.21.				I.22. Брой опаковки		
I.23. Идентификация на контейнера/ номер на пломбата				I.24.		
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Разплод <input type="checkbox"/> Угояване <input type="checkbox"/> Клане <input type="checkbox"/> Одобрен обект <input type="checkbox"/> Домашни любимци <input type="checkbox"/> Карантина <input type="checkbox"/> Регистрирани коне <input type="checkbox"/> Възстановяване на дивеч <input type="checkbox"/> Цирк/изложба <input type="checkbox"/> Препредаване <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> По-нататъшен процес <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. За износ или допускане в ЕС		<input type="checkbox"/>		
		Окончателен внос		<input type="checkbox"/>		
		Повторно влизане на коне		<input type="checkbox"/>		
		Временно допуснати коне		<input type="checkbox"/>		
I.28. Идентификация на животни/продукти						
Биологични видове (научно име)		Порода/категория		Система за идентификация		
Възраст		Пол		Количество		
				Идентификационен номер		
				Изследване		

## Част I: образец за продуктите

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a	
			I.3. Централна компетентна власт			
			I.4. Локална компетентна власт			
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6.			
	I.7. Страна на произхода		ISO код	I.8. Регион на произхода		Код
				I.9. Държава - дестинация		ISO код
				I.10. Регион - дестинация		Код
	I.11. Място на произхода Име Адрес		Номер на разрешителното		I.12.	
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване			
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> Ж.П. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация: Идентификация: Референция по документацията:		I.16. Входящ ГВП в ЕС  I.17. Номер(а) на CITES сертификата/ите			
I.18. Описание на стоката			I.19. Код на стоката (код SH)			
			I.20. Количество			
I.21. Температура на продуктите Амбиентна Температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>			I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/ номер на пломбата			I.24. Вид опаковка			
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Човешка консумация <input type="checkbox"/> Фуражи или фуражни добавки за животни <input type="checkbox"/> По-нататъшен процес <input type="checkbox"/> Техническа употреба <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. За износ или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>				
I.28. Идентификация на животни/продукти						
Биологични видове (Научно име)		Естество на товара		Вид обработка		
Кланица/		Номер на одобрените предприятия/ плавателни съдове		Хладилник		
Брой опаковки		Нето тегло		Партиден номер		

## Част I: модел за транзитни пратки или пратки, предназначени за съхранение в склад

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a				
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Локална компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6. Лице отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел. №					
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава - дестинация	ISO код	I.10. Регион - дестинация	Код
	I.11. Място на произхода Име Адрес		Номер на разрешителното		I.12. Място на дестинацията Митнически склад <input type="checkbox"/> Снабдител <input type="checkbox"/> Име Адрес Пощенски код			
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване					
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> Ж.П. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация: Референция по документацията:		I.16. Входящ ГВП в ЕС I.17. Номер(а) на CITES сертификата/ите					
	I.18. Животински вид/продукт			I.19. Код на стоката (код SH)		I.20. Количество		
	I.21. Температура на продуктите Амбиентна Температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>			I.22. Брой опаковки				
	I.23. Идентификация на контейнера/ номер на пломбата			I.24. Вид опаковка				
	I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за: Човешка консумация <input type="checkbox"/> Фуражи или фуражни добавки за животни <input type="checkbox"/> По-нататъшен процес <input type="checkbox"/> Техническа употреба <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>							
	I.26. За транзит до 3та страна спрямо ЕС 3та страна		ISO код		I.27.			
	I.28. Идентификация на животни/продукти Биологични видове (научно име) Естество на товара Вид обработка Кланица/ Номер на одобрените предприятия/ плавателни съдове Хладилник Транжорна/ производствено предприятие Брой опаковки Нето тегло Партиден номер							

## Част I: модел за спермата, ембрионите и яйцеклетките

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a				
			I.3. Централна компетентна власт					
			I.4. Локална компетентна власт					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6.					
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава - дестинация	ISO код	I.10. Регион - дестинация	Код
	I.11. Място на произхода Име Адрес Име Адрес Име Адрес		Номер на разрешителното Номер на разрешителното Номер на разрешителното		I.12.			
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване					
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> Ж.П. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>		I.16. Входящ ГВП в ЕС					
	Идентификация: Референция по документацията:		I.17. Номер(а) на CITES сертификата/ите					
	I.18. Описание на стоката				I.19. Код на стоката (код SH)		I.20. Количество	
I.21.				I.22. Брой опаковки				
I.23. Идентификация на контейнера/ номер на пломбата				I.24.				
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за:  Изкуствено възпроизводство <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. За износ или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>				
I.28. Идентификация на животни/продукти  Биологични видове (научно име)      Порода/ Категория      Идентификационен знак      Дата на събирането Количество      Номер на одобрението на центъра      Идентификация на донора								

## Част II

СТРАНА:

Образец на сертификат (\*\*)

Част II: Заверка	II. Здравна информация (*)	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б
	<p>Официален ветеринарен лекар</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат</p> <p>Квалификация и титла</p> <p>Подпис:</p>		

(\*) Специфично санитарно изискване, което да се изпълни

(\*\*) Да се замени с точното заглавие на всеки образец на сертификат

**ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ВЕТЕРИНАРНИЯ СЕРТИФИКАТ ЗА ВЪВЕЖДАНЕ НА ЖИВИ ЖИВОТНИ, СПЕРМА, ЕМБРИОНИ, ЯЙЦЕКЛЕТКИ И ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД В ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ**

Общи правила: документът се попълва с главни букви. Избраното поле се потвърждава, като се посочва рубриката или се отбелязва със знака X.

Ако са посочени кодове ISO, те означават кода на страната с две букви съгласно международния стандарт ISO 3166 alpha-2.

**Част I — Сведения за изпратената партида**

Страна: посочва се името на третата страна, която издава сертификата

**Рубрика I.1.**

Изпращач: посочва се името и адресът (улица, град и регион/провинция/държава (ако е необходимо) на физическото или юридическо лице, което изпраща партидата. Препоръчително е да се посочат телефонни номера, факс или електронен адрес.

**Рубрика I.2.**

Референтният номер на сертификата е предоставен от компетентния орган на третата страна съгласно собствената ѝ класификация.

**Рубрика I.2.a**

Запазено за нотификацията TRACES. Номерът TRACES на сертификата е единен референтен номер, даден от системата TRACES.

**Рубрика I.3.**

Централен компетентен орган: име на централния орган на страната на изпращане, отговарящ за сертифицирането.

**Рубрика I.4.**

Компетентен местен орган: ако е необходимо, име на компетентния местен орган според мястото на произход или според мястото на изпращане от страната, отговорен за сертифицирането.

**Рубрика I.5.**

Получател: посочва се името и адресът (улица, град и пощенски код) на физическото или юридическо лице, на което е изпратена партидата в държавата-членка на местоназначението.

При случаи на транзитно преминаване на стоки през ЕС, тази информация не е задължителна.

**Рубрика I.6.**

Лицето, отговорно за товара в границите на ЕС:

1: при случаи на транзитно преминаване на продукти през ЕС: посочва се име и адрес (улица, град и пощенски код). Препоръчително е да се посочат телефонни номера, номер на факс или имейл адрес. Това лице отговаря за партидата при представянето ѝ на граничния инспекционен пункт и подава необходимите декларации до компетентните органи от името на вносителя;

2: при внос на продукти, животни или сперма, ембриони, яйцеклетки в ЕС: **Запазено за нотификацията TRACES.** Посочва се името и адреса (улица, град и пощенски код). Препоръчително е да се посочат телефонни номера, факс или имейл адрес.

Тази информация може да се променя, докато се установи общ ветеринарен входен документ.

**Рубрика I.7.**

Страна на произход: посочва се името на трета страна, в която крайните продукти са били произведени, изработени или опаковани, или където животните са пребивавали през законоустановения период.

*Рубрика I.8.*

Регион на произход: ако е необходимо: отнася се само до рода на животните или продуктите, засегнати от мерките за регионализация или от въвеждането на одобрени зони съгласно решение на Европейската общност. Одобрените региони и зони следва да бъдат обозначени, както са описани в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Код: както е посочен в съответната нормативна уредба.

*Рубрика I.9.*

Страна на местоназначение: посочва се името на държавата-членка, за която са предназначени животните или продуктите.

В случай на транзитно преминаване за продукти, се посочва името на третата страна на местоназначение.

*Рубрика I.10.*

Регион на местоназначение: срв. рубрика I.8.

*Рубрика I.11.*

Място на произход: мястото, откъдето произхождат животните или продуктите.

За животните: земеделско стопанство или всяко официално контролирано земеделско, промишлено или търговско предприятие, включително зоологическите градини, развлекателните паркове, природните и ловните резервати, в които се държат или обичайно се отглеждат животни.

За спермата, ембрионите и яйцеклетките: центрове за събиране и складиране на сперма, както и екипи за събиране и репродукция на ембриони и яйцеклетки.

За продуктите или страничните продукти от животински произход: всеки отдел на предприятията от хранителната промишленост или фуражната промишленост. Уместно е да се посочи само едно предприятие на изпращане на продуктите или на страничните продукти, както и да се посочи името на страната на изпращане, ако е различна от страната на произход.

Посочва се името, адресът (улица, град и регион/провинция/държава, ако е необходимо) и номерът на одобрението или на регистрацията в тези структури, когато това се изисква от нормативната уредба.

*Рубрика I.12.*

Местоназначение: при складиране на продукти за транзит: посочва се името, адресът (улица, град и пощенски код) и номерът на одобрението или на регистрацията на склада в свободната зона, свободния склад, митническият склад или на корабния доставчик.

Местоназначение: при внос в ЕС: **запазено за нотификацията TRACES**. Мястото, към което се насочват животните или продуктите за окончателното им разтоварване. Посочва се името, адресът (улица, град и пощенски код), както и номерът на одобрението или на регистрацията в структурите на местоназначението, ако е необходимо. Препоръчително е да се посочат телефонни номера, факс или имейл адрес.

*Рубрика I.13.*

Място на товарене: за животните: посочва се мястото, където се натоварват животните, и по-конкретно в случай на предварително събиране, координатите на събирателния център: отнася се до официалните центрове за събиране на животни преди изпращането им. Те трябва да бъдат одобрени от официален орган и да бъдат под негов контрол.

За продуктите, спермата и ембрионите: посочва се мястото на товарене или пристанището на товарене.

*Рубрика I.14.*

Дата и час на заминаване:

За животните: посочват се предвидената дата и час, когато животните трябва да тръгнат.

За спермата, ембрионите и яйцеклетките: посочва се датата на тръгване.

*Рубрика I.15.*

Транспортни средства: посочват се всички подробности, свързани с транспортните средства.

Начин на транспортиране (по въздух, по море, с железопътен транспорт, с автомобилен транспорт, и др.).

Идентификация на транспортното средство: по въздух — номер на полета, по море — име на кораба, с железопътен транспорт — номер на влака и на вагона, с автомобилен транспорт — регистрационен номер на превозното средство и номер на ремаркетото, ако е необходимо. Други: начини на транспортиране, които не са изброени в Директива 91/628/ЕИО за защита на животните по време на транспорт. При промяна на транспортното средство след издаването на сертификата, изпращачът трябва да информира входния гранично-инспекционен пункт в ЕС.

Справка на документи: по избор: посочва се номерът на писмото за въздушен транспорт, номерът на морския коносамент или търговският номер на железопътното или автомобилното превозно средство.

#### Рубрика I.16.

Входен гранично-инспекционен пункт в ЕС: Посочва се името и номерът на входния гранично-инспекционен пункт, както е описан в *Официален вестник на ЕС*. Тази информация може да се променя до установяването на общ входен ветеринарен документ.

#### Рубрика I.17.

Номер на разрешително CPES: Отнася се само до животните и продуктите, описани в Конвенцията за защитените видове от Вашингтон.

#### Рубрика I.18.

Описание на стоките: дава се ветеринарно описание на стоките или се посочват наименованията, както са обозначени в Хармонизираната система на Световната митническа организация, описани в изменения Регламент (ЕИО) № 2658/87. Това митническо описание се попълва според нужната информация за ветеринарната класификация на стоката (вид, обработка...).

#### Рубрика I.19.

Код на стоката (код SH): Кодът се предоставя така, както е представен в Хармонизираната система на Световната митническа организация, описан в изменения Регламент (ЕИО) № 2658/87.

#### Рубрика I.20.

Количество: по отношение на животните и животинските продукти (сперма, зародиш, ембрион) се посочва името и общият брой на главите или лоспите, изразен в единици.

По отношение на аквакултурите и продуктите от тях се посочва общото брутно тегло и общото нетно тегло в кг.

#### Рубрика I.21.

Температура на продукта: отнася се само до продуктите от животински произход: отбелязва се съответният начин на поддържане на температурата при транспортирането/складирането на продуктите.

#### Рубрика I.22.

Брой опаковки: посочва се общият брой на кутиите, клетките или отделенията, в които се транспортират животните, броят на криогенните контейнери за спермата, яйцеклетките и ембрионите или броят на пакетите за продуктите.

#### Рубрика I.23.

Номер на пломбите и номер на контейнерите: номерата на пломбите могат да се изискват от нормативната уредба. Ако е необходимо, се посочват всички идентификационни номера на пломбите и на контейнерите. Когато нормативната уредба не изисква такава информация, тя се посочва по избор.

#### Рубрика I.24.

Вид опаковка: отнася се само до продуктите.

#### Рубрика I.25.

Сертифицирани стоки за целите на: посочва се целта на вноса на животни или за какво е предвидено да се използват животните. (Само възможните избори се посочват върху всеки конкретен сертификат).

Отглеждане: за животните за отглеждане и за разплод.

Уговяване: отнася се само до овцете, козите, едрия рогат добитък и свинете.

Клане: за предназначенията за кланица животни.

Карантина: отнася се до Решение 2000/666/ЕО за птиците, Директива 92/65/ЕИО за хищниците, приматите и прилепите и Директива 2006/88/ЕО на Съвета за аквакултурите.

Призната организация: официално призната организация, институт или център съгласно Директива 92/65/ЕИО.

Изкуствено възпроизводство: отнася се само до спермата, яйцеклетките и ембрионите.

Регистрирани еднокопитни животни: съгласно Директива 90/426/ЕИО.

Възстановяване на дивеча: отнася се само до дивеча за целите на възстановяване на запасите и до рибите за целите на възстановяване на рибните ресурси чрез организирано зарибяване.

Домашни любимци: видове животни, посочени в приложение I от Регламент (ЕО) № 998/2003, с които могат да се извършват търговски операции.

Цирк/изложение: отнася се до цирковете и състезателните животни, както и до водните животни, предназначени за аквариум.

Повторно потапяне: отнася се само до аквакултурите.

Консумация от човека: отнася се само до продуктите, предназначени за консумация от човека, и за които нормативната уредба изисква ветеринарно-санитарен сертификат.

Храни за животни: отнася се само до продуктите, предназначени за хранене на животните, посочени в Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.

Преработка: отнася се само до продуктите или животните, които подлежат на преработка преди пускането им на пазара.

Техническо използване: неподходящи за консумация от човека и от животните продукти, както са определени в изменения Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.

Други: предназначен за цели, които не са посочени в настоящата класификация.

#### Рубрика I.26.

Транзитно преминаване през ЕС към трета страна: отнася се само до транзитното преминаване на продукти от животински произход през ЕС/ЕИП, които произхождат от трета страна и са предназначени за друга трета страна: посочва се името и кода ISO на третата страна на местоназначение. (Специфична рубрика за сертификати за транзит и складиране, включително складирането от снабдителите.)

#### Рубрика I.27.

За внос или временно въвеждане в ЕС: (Специфична рубрика на сертификати за внос и въвеждане).

Окончателен внос: това поле важи само за случаите на внос на видове животни, за които е разрешено повторно въвеждане или временно въвеждане (например регистрирани коне).

Повторно въвеждане: това поле важи само за случаите на внос на видове животни, за които е разрешено повторно въвеждане (например регистрираните животни за надбягвания, спортни състезания и културни прояви след временен износ (Решение 93/195/ЕИО на Комисията).

Временно въвеждане: това поле важи само за случаите на внос на видове животни, за които е разрешено временно въвеждане (например регистрираните коне за максимален период от 90 дни).

#### Рубрика I.28.

Идентификация на стоките: да се вземат предвид конкретните изисквания за вида животни и естеството на продуктите. Изискуемите данни, изчерпателно изброени по-горе, се определят във всеки конкретен сертификат.

За живите животни: род (научно име), порода/категория, метод на идентифициране, идентификационен номер, възраст, пол, количество, изпитване

За спермата, ембрионите, яйцеклетките: род (научно име), порода/категория, идентификационен знак, дата на събиране, номер на одобрение на центъра/екипа, идентификация на донора, количество.

За продуктите: род (научно име), естество на стоката, вид обработка, номер на одобрение на предприятието (кланица; отдел за разфасоване/отдел за преработка, хладилен склад), партиден номер, брой на опаковките, нетно тегло.

## Част II — Сертифициране

### Рубрика II.

Ветеринарно-санитарна информация: да се вземат предвид изискванията на нормативната уредба по отношение на тази част.

### Рубрика II.а.

Референтен номер: срв. рубрика I.2.

### Рубрика II.б.

Референтен номер TRACES: срв рубрика I.2.а.

Официален ветеринар: посочва се името, квалификацията и длъжността на лицето, както и датата на подписване. В предвидени от нормативната уредба случаи ветеринарят инспектор може да бъде заместен от официален инспектор.

—————

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Списък на нормативни документи за ветеринарните и ветеринарно-санитарните сертификати**

Приложения I, II и III към Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно съставянето на списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на животни от рода на еприя рогат добитък, свине и на прясно месо <sup>(1)</sup>,

приложение II към Решение 92/260/ЕИО на Комисията от 10 април 1992 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране за временното попускане на регистрирани коне <sup>(2)</sup>,

приложения II, от IV до IX към Решение 93/195/ЕИО на Комисията от 2 февруари 1993 г. относно ветеринарно-санитарните условия и ветеринарното сертифициране при повторното въвеждане на регистрирани коне за надбягвания, спортни състезания и културни прояви, след временен износ <sup>(3)</sup>,

приложения I и II към Решение 93/196/ЕИО на Комисията от 5 февруари 1993 г. относно ветеринарно-санитарни условия и ветеринарно сертифициране за внос на еднокопитни животни за клане <sup>(4)</sup>,

приложение II към Решение 93/197/ЕИО на Комисията от 5 февруари 1993 г. относно ветеринарно-санитарните условия и ветеринарното сертифициране за внос на регистрирани еднокопитни животни и еднокопитни животни за отглеждане и разплод <sup>(5)</sup>,

приложението към Решение 95/328/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 г. относно установяване на здравно сертифициране за рибни продукти от трети страни, които все още не са предмет на специфично решение <sup>(6)</sup>,

приложения I и II към Решение 96/333/ЕО на Комисията от 3 май 1996 г. относно определяне на здравното сертифициране на живи двучерупчести мекотели, животни от семейство бодлокожи, животни от семейство мантийни и морски коремоноги от трети страни, които не са обхванати от специално решение <sup>(7)</sup>,

приложението към Решение 96/539/ЕО на Комисията от 4 септември 1996 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране при внос на сперма от еднокопитни животни в Общността <sup>(8)</sup>,

приложението към Решение 96/540/ЕО на Комисията от 4 септември 1996 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране при внос в Общността на яйцеклетки и ембриони от еднокопитни животни <sup>(9)</sup>,

приложения II и III към Решение 2000/572/ЕО на Комисията от 8 септември 2000 г., относно установяване на ветеринарно-санитарните и здравните условия и ветеринарното сертифициране за вноса на мляно месо и месни заготовки, идващи от трети страни <sup>(10)</sup>,

приложение III към Решение 2000/585/ЕО на Комисията от 7 септември 2000 г. за определяне на ветеринарно-санитарните и здравните изисквания и ветеринарното сертифициране за вноса на месо от дивеч и отгледан във ферми дивеч, както и на заешко месо от трети страни и за отмяна на Решения 97/217/ЕО, 97/218/ЕО, 97/219/ЕО и 97/220/ЕО на Комисията <sup>(11)</sup>,

приложение А към Решение 2000/666/ЕО на Комисията от 16 октомври 2000 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране за вноса на птици, с изключение на домашни птици, и условията за карантина <sup>(12)</sup>,

<sup>(1)</sup> ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1791/2006.

<sup>(2)</sup> ОВ L 130, 15.5.1992 г., стр. 67. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006 (ОВ L 362, 20.12.2006 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 1. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(4)</sup> ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 7. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(5)</sup> ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 16. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(6)</sup> ОВ L 191, 12.8.1995 г., стр. 32. Решение, последно изменено с Решение 2004/109/ЕО (ОВ L 32, 5.2.2004 г., стр. 17).

<sup>(7)</sup> ОВ L 127, 25.5.1996 г., стр. 33. Решение, последно изменено с Решение 2004/119/ЕО (ОВ L 36, 7.2.2004 г., стр. 56).

<sup>(8)</sup> ОВ L 230, 11.9.1996 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2000/284/ЕО (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 35).

<sup>(9)</sup> ОВ L 230, 11.9.1996 г., стр. 28. Решение, изменено с Решение 2000/284/ЕО.

<sup>(10)</sup> ОВ L 240, 23.9.2000 г., стр. 19. Решение, последно изменено с Решение 2004/437/ЕО (ОВ L 154, 30.4.2004 г., стр. 65).

<sup>(11)</sup> ОВ L 251, 6.10.2000 г., стр. 1. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(12)</sup> ОВ L 278, 31.10.2000 г., стр. 26. Решение, последно изменено с Решение 2002/279/ЕО (ОВ L 99, 16.4.2002 г., стр. 17).

приложения III и IV към Решение 2002/613/ЕО на Комисията от 19 юли 2002 г. за определяне на условията за внос на сперма от домашни животни от рода на свинете <sup>(1)</sup>,

приложения от II до V към Решение 2003/56/ЕО на Комисията от 24 януари 2003 г. относно здравни сертификати за внос на живи животни и продукти от животински произход от Нова Зеландия <sup>(2)</sup>,

приложения IA и IB към Решение 2003/779/ЕО на Комисията от 31 октомври 2003 г. за определяне на ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране за внос на животински черва от трети страни <sup>(3)</sup>,

приложение II към Решение 2003/804/ЕО на Комисията от 14 ноември 2003 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за ветеринарно сертифициране при внос на мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека <sup>(4)</sup>,

приложения II, IV и V към Решение 2003/858/ЕО на Комисията от 21 ноември 2003 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия и изискванията за издаване на сертификати при внос на жива риба, хайвер и гамети, предназначени за развъждане в обекти и изкуствено отгледана жива риба, както и продукти от нея, предназначени за консумация от човека <sup>(5)</sup>,

приложения A и B към Решение 2003/863/ЕО на Комисията от 2 декември 2003 г. относно здравни сертификати при внос на животински продукти от Съединените американски щати <sup>(6)</sup>,

приложения I и II към Решение 2003/881/ЕО на Комисията от 11 декември 2003 г. относно ветеринарно-санитарните условия и изискванията за издаване на сертификати за внос на пчели (*Apis mellifera* и *Bombus* spp.) от някои трети страни и за отмяна на Решение 2000/462/ЕО на Комисията <sup>(7)</sup>,

приложение III към Решение 2004/407/ЕО на Комисията от 26 април 2004 г. за въвеждане на временни ветеринарно-санитарни мерки и за сертифициране съгласно Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета относно вноса на желатин за фотографски цели от трети страни <sup>(8)</sup>,

приложение II към Решение 2004/438/ЕО на Комисията от 29 април 2004 г. за определяне на здравните изисквания, ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране при внасянето в Общността на топлинно обработено мляко, продукти на млечна основа и сурово мляко, предназначени за човешка консумация <sup>(9)</sup>,

приложението към Решение 2004/595/ЕО на Комисията от 29 юли 2004 г. за установяване на образец на здравен сертификат за внос в Общността с търговски цели на кучета, котки и порове <sup>(10)</sup>,

приложение II към Решение 2004/639/ЕО на Комисията от 6 септември 2004 г. за установяване на условията за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък <sup>(11)</sup>,

приложения от II до V към Решение 2006/168/ЕО на Комисията от 4 януари 2006 г. за установяване на ветеринарно-санитарни условия и за ветеринарно сертифициране във връзка с вноса в Общността на ембриони от животни от рода на едрия рогат добитък и за отмяна на Решение 2005/217/ЕО <sup>(12)</sup>.

<sup>(1)</sup> ОВ L 196, 25.7.2002 г., стр. 45. Решение, последно изменено с Решение 2007/14/ЕО (ОВ L 7, 12.1.2007 г., стр. 28).

<sup>(2)</sup> ОВ L 22, 25.1.2003 г., стр. 38. Решение, последно изменено с Решение 2006/855/ЕО (ОВ L 338, 5.12.2006 г., стр. 45).

<sup>(3)</sup> ОВ L 285, 1.11.2003 г., стр. 38. Решение, изменено с Решение 2004/414/ЕО (ОВ L 151, 30.4.2004 г., стр. 65).

<sup>(4)</sup> ОВ L 302, 20.11.2003 г., стр. 22. Решение, последно изменено с Решение 2007/158/ЕО (ОВ L 68, 8.3.2007 г., стр. 10).

<sup>(5)</sup> ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 37. Решение, последно изменено с Решение 2007/158/ЕО (ОВ L 68, 8.3.2007 г., стр. 10).

<sup>(6)</sup> ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 46.

<sup>(7)</sup> ОВ L 328, 17.12.2003 г., стр. 26. Решение, изменено с Решение 2005/60/ЕО (ОВ L 25, 28.1.2005 г., стр. 64).

<sup>(8)</sup> ОВ L 151, 30.4.2004 г., стр. 11. Решение, изменено с Решение 2006/311/ЕО (ОВ L 115, 28.4.2006 г., стр. 40).

<sup>(9)</sup> ОВ L 154, 30.4.2004 г., стр. 73. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(10)</sup> ОВ L 266, 13.8.2004 г., стр. 11.

<sup>(11)</sup> ОВ L 292, 15.9.2004 г., стр. 21. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1792/2006.

<sup>(12)</sup> ОВ L 57, 28.2.2006 г., стр. 19. Решение, изменено с Регламент (ЕО) № 17792/2006.